

VERORDENING (EEG) Nr. 762/90 VAN DE COMMISSIE

van 26 maart 1990

tot instelling van een voorlopig anti-dumpingrecht op de invoer van wolframoxide en wolframzuur van oorsprong uit de Volksrepubliek China

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2423/88 van de Raad van
11 juli 1988 betreffende beschermende maatregelen tegen
invoer met dumping of subsidiëring uit landen die geen
lid zijn van de Europese Economische Gemeenschap⁽¹⁾,
inzonderheid op artikel 11,Na overleg in het kader van het in genoemde verordening
bedoelde Raadgevend Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

A. PROCEDURE

(1) In juli 1988 ontving de Commissie een schriftelijke
klacht die was ingediend door het Verbindingscomité
van de industrieën der non-ferrometalen van de
Europese Gemeenschap, namens producenten die het
grootste deel van de communautaire productie van
wolframoxide en wolframzuur vertegenwoordigen.

De klacht bevatte voldoende bewijsmateriaal met
betrekking tot dumping en daaruit voortvloeiende
schade om de inleiding van een procedure te rechtvaardigen.

De Commissie heeft dan ook met een bericht in het
Publikatieblad van Europese Gemeenschappen⁽²⁾ de
inleiding aangekondigd van een anti-dumpingprocedure
betreffende de invoer in de Gemeenschap van
wolframoxide en wolframzuur, van GN-code 2825 90 40
en van oorsprong uit de Volksrepubliek China.

(2) De Commissie heeft de naar haar weten betrokken
exporteurs en importeurs, de vertegenwoordigers van
de landen van uitvoer alsmede de indieners van de
klacht hiervan officieel in kennis gesteld.

Zij heeft de betrokken partijen verzocht de vragenlijsten
die hun waren toegezonden te beantwoorden, en heeft hen
de gelegenheid geboden om hun standpunt schriftelijk
kenbaar te maken en te verzoeken om te worden
gehoord.

(3) Alle klagende communautaire producenten hebben
de vragenlijsten beantwoord, hun standpunten

schriftelijk kenbaar gemaakt, en zijn op hun
verzoek door de Commissie gehoord.

(4) Geen van de voornaamste drie Chinese uitvoerorganisaties
of hun 28 regionale vertegenwoordigingen, en geen van de
acht Chinese producenten aan wie de Commissie een
vragenlijst had gezonden, heeft deze zelfs maar gedeeltelijk
ingevuld. Daartegenover staat, dat de „China Chamber of
Commerce of Metals, Minerals and Chemicals Importers and
Exporters”, hierna de „Kamer van Koophandel van China”
te noemen, zich bij de Commissie heeft bekend gemaakt en
haar heeft laten weten dat zij voornemens was de
vragenlijsten namens alle genoemde Chinese exporteurs en
producenten te beantwoorden. De Kamer van Koophandel van
China heeft op haar verzoek van de Commissie tweemaal
uitstel gekregen om haar antwoord op de vragenlijsten te
kunnen voorbereiden. Maar ook na deze termijnen heeft de
Commissie, afgezien van een positiebepaling van algemene
strekking, geen antwoord op de vragenlijsten ontvangen.

De Kamer van Koophandel van China is verder op haar
verzoek door de Commissie gehoord. Bij die gelegenheid
bracht zij argumenten naar voren van algemene aard, dan
wel met betrekking tot een ander tussenprodukt van
wolfram dat het voorwerp van een afzonderlijk anti-dumpingonderzoek
is.

Geen enkele van de in de klacht als importeurs van
wolframoxide en wolframzuur van oorsprong uit de
Volksrepubliek China genoemde negen ondernemingen heeft
op de door de Commissie toegezonden vragenlijsten
gereageerd.

(5) Voor de partijen die niet hebben geantwoord of die
niet anderszins van zich hebben laten horen, zijn de
conclusies dan ook overeenkomstig artikel 7, lid 7, punt
b), van Verordening (EEG) nr. 2423/88, vastgesteld op
basis van de beschikbare gegevens, in dit geval de van de
klager verkregen gegevens en de officiële statistische
gegevens van de Gemeenschap.

(6) De Commissie heeft alle inlichtingen die zij voor
een voorlopige vaststelling van dumping en daaruit
voortvloeiende schade nodig achtte, verzameld en
geverifieerd bij de partijen die hadden aanvaard
medewerking te verlenen. Hiertoe heeft zij een onderzoek
ingesteld ten kantore van:

a) EG-producenten

- Hermann C. Stark Berlin, GmbH & Co. KG,
Düsseldorf en Goslar, Duitsland
- Murex Ltd, Rainham, Verenigd Koninkrijk
- Eurotungstène Poudres SA, Grenoble,
Frankrijk;

⁽¹⁾ PB nr. L 209 van 2. 8. 1988, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. C 322 van 15. 12. 1988, blz. 5.

b) *Referentieland*

— Korea Tungsten Mining Co. Ltd (KTMC),
Seoel en Daegu, Republiek Korea.

De Commissie heeft eveneens een onderzoek uitgevoerd bij de producent van het door de indiener van de klacht voorgestelde referentieland, de firma Wolfram Bergbau- und Hüttengesellschaft mbH, Wenen, Oostenrijk.

- (7) Het onderzoek naar de dumpingpraktijken bestreek de periode van 1 januari 1988 tot en met 30 september 1988.

De in artikel 7, lid 9, punt a), van Verordening (EEG) nr. 2423/88, bedoelde termijn werd in het kader van onderhavige procedure overschreden wegens de duur van het overleg binnen het Raad-gvend Comité.

**B. OMSCHRIJVING VAN HET PRODUKT —
BEDRIJFSTAK VAN DE GEMEENSCHAP**

- (8) Wolframoxide is een verbinding van wolfram en van zuurstof (WO_3) gewoonlijk tot stand gebracht door warmtebehandeling (verassing) van ammoni-umparawolframaat.

Wolframzuur (of wolframhydroxide) is een verbinding van wolfram, waterstof en zuurstof (H_2WO_4), tot stand gebracht hetzij door neerslaan uit een oplossing van natriumwolframaat, hetzij door ontleding van calciumwolframaat. Wolfram-zuur wordt in de handel gebracht ongewijzigd dan wel na thermische ontleding in de vorm van wolframoxide van industriekwaliteit.

Het betreft hier tussenprodukten die worden gebruikt om de andere produkten in de produktie-keten van wolfram te verkrijgen.

- (9) De betrokken produkten vallen onder dezelfde GN-code 2825 90 40 als aangegeven in het genoemde bericht van inleiding. Ofschoon in deze code alle oxiden en hydroxiden van wolfram zijn verzameld, heeft de Commissie geconstateerd dat wolframoxide en wolframzuur dienen te worden gezien als vallende onder GN-code ex 2825 90 40. Deze wijziging was niet van invloed op de verdere procedure in zoverre, volgens de door de Commissie verkregen inlichtingen, het handelsver-keer van andere wolframoxiden en -hydroxiden als statistisch verwaarloosbaar kan worden aangemerkt.
- (10) De betrokken produkten vertonen zeer verwante scheikundige kenmerken :
- hun gehalte aan wolfram is vrijwel gelijk (ongeveer 99 % WO_3 voor wolframoxide en 93 % voor wolframzuur);
 - deze produkten zijn, na specifieke behande-lingen te hebben ondergaan, bestemd voor zeer gelijksoortige industriële toepassingen.

Op deze grondslagen en gelet op het feit dat de Chinese invoer, vallende onder GN-code ex 2825 90 40, gedurende het referentietijdvak voor ongeveer 90 % bestond uit wolframoxide, was de Commissie van mening dat wolframoxide en wolframzuur als soortgelijke produkten in de zin van artikel 2, lid 12, van Verordening (EEG) nr. 2423/88, konden worden beschouwd.

Voorts kunnen, volgens de gegevens van de Commissie, de door China uitgevoerde en de door de EG-producenten vervaardigde produkten als soortgelijk in de zin van het voornoemde artikel worden beschouwd.

- (11) De Commissie heeft geconstateerd dat tijdens de referentieperiode ongeveer 90 %, dit wil zeggen het grootste deel van de communautaire produktie van wolframoxide en -zuur is geproduceerd door de EG-producenten namens wie de klacht werd inge-diend.

De Commissie was dan ook van mening dat de EG-producenten namens wie de klacht werd inge-diend, de bedrijfstak van de Gemeenschap in de zin van artikel 4, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 2423/88, vormen.

C. NORMALE WAARDE

- (12) Om uit te maken of bij de Chinese invoer van wolframoxide en -zuur dumping wordt toegepast, heeft de Commissie in aanmerking moeten nemen dat dit land geen markteconomie heeft; derhalve heeft zij haar berekening moeten baseren op de normale waarde van het betrokken produkt in een land met markteconomie. De indiener van de klacht had voorgesteld uit te gaan van de samenge-stelde waarde, vastgesteld op basis van de produk-tiekosten van wolframoxide in Oostenrijk.
- (13) De vertegenwoordigers van de Kamer van Koop-handel van China waren tegen dit voorstel van de indiener van de klacht gekant en stelden dat de economische structuur van Oostenrijk verschilt van die in de Volksrepubliek China; zij stellen evenwel geen ander land van vergelijking voor.
- (14) De Zuidkoreaanse producent van wolfram-tussen-produkten, de onderneming Korea Tungsten Mining Co. Ltd (KTMC), heeft voorafgaand aan en gedurende de controle ter plekke met betrekking tot andere procedures, aanvaard de Commissie in het kader van onderhavig onderzoek medewerking te verlenen.
- (15) De Commissie heeft de Oostenrijkse en de Zuidko-reaanse produktiekosten geverifieerd en zij heeft geconstateerd :
- dat de Zuidkoreaanse evenal de Oostenrijkse producent volledig geïntegreerd waren, dit wil zeggen dat zij hun eigen mijnen bezaten en alle tussenprodukten van wolfram voortbrachten ;

- dat de door de Volksrepubliek China uitgevoerde produkten en de door de Zuidkoreaanse producent vervaardigde produkten als soortgelijke produkten in de zin van artikel 2, lid 12, van Verordening (EEG) nr. 2423/88, waren te beschouwen ;
- dat de uitgevoerde berekeningen zowel in het geval van Oostenrijk als in dat van Zuid-Korea noodzakelijkerwijze hebben geleid tot vaststelling van de normale waarde op basis van een samengestelde waarde,
- dat het fabricageproces van de Zuidkoreaanse producent efficiënt, modern en rendabel was ;
- dat de produktiekosten in Zuid-Korea zich beter leenden om de normale waarde voor de Volksrepubliek China vast te stellen, nu de economieën van beide landen onderling minder verschilden. Bovendien waren de technische normen van het produkt van de Zuidkoreaanse producent vergelijkbaar met die van de Volksrepubliek China.

(16) Daar KTMC het betrokken produkt gedurende het referentietijdvak op de binnenlandse markt noch voor de uitvoer had verkocht, maar het produkt niettemin als tussenstadium voor haar productie van wolframmetaalpoeder had gefabriceerd, heeft de Commissie de normale waarde vastgesteld op basis van de samengestelde waarde, bepaald door bij de produktiekosten van wolframoxide een redelijke winstmarge op te tellen.

De produktiekosten zijn verkregen door optelling van alle vaste en variabele kosten voor :

- materialen (wat heeft geleid tot de vaststelling van de produktiekosten van het erts/concentraat van wolfram dat KTMC delft uit haar mijn van Sang Dong) en voor
- de vervaardiging in het land van oorsprong.

Deze kosten zijn verhoogd met de verkoopkosten, administratieve uitgaven en andere algemene kosten, die bij gebrek aan gegevens over andere producenten of exporteurs in het land van oorsprong zijn vastgesteld aan de hand van de verkopen van wolframmetaalpoeder van KTMC gedurende het referentietijdvak op haar binnenlandse markt.

De winstmarge is op dezelfde wijze berekend. Het werd wel redelijk geacht, gezien de algemene winstmogelijkheden van de Zuidkoreaanse producent en om rekening te houden met de bijzonder sterke druk op de prijzen van wolframoxide en wolframzuur op de wereldmarkt, het niveau van die winstmarge tot 10 % te beperken. De Commissie was van oordeel dat de Koreaanse markt niet aan deze druk ontsnapte en dat voor het betrokken produkt rekening diende te worden gehouden met een

lagere rentabiliteit dan voor door KTMC gedurende het onderzoektijdvak op haar binnenlandse markt verkocht wolframmetaalpoeder.

- (17) De Commissie heeft daarom geconcludeerd dat het passend en niet onredelijk was de normale waarde voor Chinees wolframoxide en -zuur te bepalen op grond van de produktiekosten van de Zuidkoreaanse producent.

D. PRIJS BIJ UITVOER

- (18) Zonder antwoord van de Chinese exporteurs en producenten of van de importeurs in de Gemeenschap, is de prijs bij uitvoer bepaald op basis van de beschikbare gegevens, te weten de door Eurostat bekendgemaakte gemiddelde prijzen (cif grens Gemeenschap).

E. VERGELIJKING

- (19) Bij het vergelijken van de normale samengestelde waarde met de prijs bij uitvoer heeft de Commissie rekening gehouden met verschillen die van invloed kunnen zijn op de vergelijkbaarheid van de prijzen.

De normale waarde was namelijk vastgesteld in het stadium af fabriek, terwijl de prijs bij uitvoer, die bleek uit de door Eurostat bekendgemaakte gemiddelde prijs (cif grens Gemeenschap) kosten omvatte die tussen het vertrek uit de Chinese fabriek en het binnenbrengen van de goederen in de Gemeenschap waren gemaakt.

Bij gebrek aan medewerking van de Chinese exporteurs en producenten en van de EG-importeurs zijn de noodzakelijke aanpassingen, met name met betrekking tot de kosten van zeevracht, verzekering, laden en lossen, en met betrekking tot de verkoopkosten, verricht op grond van de in de Republiek Korea verzamelde gegevens in het kader van de onderzoeken betreffende ammoniumparawolframmetaal en wolframmetaalpoeder.

- (20) De vergelijking is gemaakt in het stadium af fabriek, globaal, voor het gehele referentietijdvak.

F. DUMPINGMARGE

- (21) Uit het voorafgaande onderzoek van de feiten blijkt dat de exporteurs van de Volksrepubliek China dumpingpraktijken hebben toegepast, waarbij de dumpingmarge gelijk is aan het verschil tussen de vastgestelde normale waarde en de prijs bij uitvoer naar de Gemeenschap.

- (22) Berekend op basis van de prijs cif grens Gemeenschap belooft de dumpingmarge voor wolframoxide en -zuur, van oorsprong uit de Volksrepubliek China, 85,84 %.

G. SCHADE

1. Omvang en marktaandeelen

a) *Volksrepubliek China*

- (23) Blijkens de Eurostat-cijfers, de beste beschikbare informatie in het geval van China, is de invoer uit China aanzienlijk gestegen, van 6 ton in 1984 tot 95 ton in 1987 en 216 ton gedurende het referentietijdvak.
- (24) Volgens de Commissie diende het marktaandeel van de invoer van de betrokken produkten uit China in het licht van de totale, binnen de Gemeenschap verhandelde hoeveelheden (dus van de som van de verkopen van de EG-producenten en van alle invoer van oorsprong uit derde landen) te worden beoordeeld.

Op deze grondslag bleek het marktaandeel van de Chinese exporteurs sterk te zijn gestegen, van 5 % in 1984 tot 79 % in het referentietijdvak.

b) *Andere derde leveringslanden*

- (25) De invoer van oorsprong uit andere derde landen is in de jaren 1984-1988 aanzienlijk verminderd, van 64 ton tot 11 ton, hetgeen uitgaande van dezelfde grondslag als in de voorgaande overweging een vermindering aan marktaandeel van 51 tot 4 % betekent.

Uit deze cijfers blijkt dat de Volksrepubliek China in minder dan vijf jaar de structuur van de markt van de Gemeenschap voor wolframoxide en -zuur, in haar voordeel heeft weten te wijzigen.

2. Prijzen

- (26) In de periode van 1984 tot 1988 hebben de Chinese exporteurs globaal gezien hun verkoopprijzen met meer dan 42 % verlaagd.
- (27) Om de verschillen in de verkoopprijzen in de Gemeenschap tussen wolframoxide en wolfram-zuur uit de Volksrepubliek China enerzijds en de produkten van de EG-producenten anderzijds, vast te stellen, heeft de Commissie de gemiddelde prijs van de uit China ingevoerde produkten (in het stadium franco grens Gemeenschap, ingeklaard) vergeleken met de gewogen gemiddelde verkoopprijs, transportkosten niet inbegrepen, van de door de EG-producenten verkochte produkten.

Aan de hand van deze vergelijking heeft de Commissie vastgesteld dat de EG-producenten niet in staat zijn gebleken de marktprijzen van de Chinese exporteurs te volgen, aangezien de prijsverschillen gedurende het referentietijdvak tot meer dan 40 % waren opgelopen.

3. Andere relevante economische factoren

a) *Productie*

- (28) De Commissie heeft geconstateerd dat de communautaire productie van wolframoxide en -zuur zich als volgt had ontwikkeld: uitgaande van de index

1984 = 100, werd in 1985 een productie 108, in 1986 een productie 91, in 1987 een productie 93, en in het referentietijdvak een productie 107 bereikt. Uit deze gegevens blijkt een zeker herstel van de communautaire productie in 1988: het niveau heeft zij evenwel niet weten terug te winnen.

b) *Bezetting van de capaciteit*

- (29) Globaal gezien hebben de EG-producenten hun capaciteit in 1985 en in 1986 lichtjes vergroot. Uitgaande van de in elk van de jaren 1984 tot en met 1987 en in het referentietijdvak werkelijk beschikbare capaciteit, is de bezettingsgraad bij de EG-producenten tussen 1985 en 1987 van 67 % tot 56 % afgenomen. In de eerste negen maanden van 1988 is de bezettingsgraad lichtjes verbeterd, maar hij is onder het niveau van 1985 gebleven.

c) *Verkopen*

- (30) De verkopen van de EG-producenten op de markt van de Gemeenschap hebben zich als volgt ontwikkeld: uitgaande van de index 1984 = 100, klommen genoemde verkopen in 1985 tot 200 om vervolgens terug te vallen tot 68 in 1986, 84 in 1987, en 107 in de eerste negen maanden van 1988 (gegevens op jaarbasis omgerekend). Toch moet worden opgemerkt dat de EG-producenten ondanks de in 1987/1988 geboekte vooruitgang het niveau van 1985 niet opnieuw hebben gehaald, en dan was het in 1985 verkochte tonnage toch al niet uitzonderlijk hoog te noemen.

d) *Marktaandeel*

- (31) Het marktaandeel van de EG-producenten voor de betrokken produkten is, berekend op dezelfde grondslagen als in het geval van de Volksrepubliek China en van de andere derde landen, teruggelopen van 44 % in 1984 tot 17 % in het referentietijdvak, terwijl de hoeveelheid transacties in de Gemeenschap tussen 1984 en 1988 was gestegen.

Zelfs indien dit gegeven met enig voorbehoud dient te worden gezien, aangezien de EG-producenten het grootste deel van hun productie van wolframoxide en -zuur aanwenden voor de fabricage van produkten die in het productieproces van wolfram in een verdere fase zijn gelegen, is hun verlies aan marktaandeel toch niet te verwaarlozen.

e) *Prijzen*

- (32) Ofschoon de EG-producenten hun prijzen hadden laten zakken, zijn zij niet in staat geweest de marktprijzen van de Chinese exporteurs van wolframoxide en -zuur te volgen. Zij hebben hun marktaandeel dan ook zien inkrimpen en de limiet van hun weerstandsvermogen tegen de druk van de Chinese leveranciers op de prijzen bereikt.

f) *Winsten*

- (33) De Commissie heeft geconstateerd dat de financiële resultaten van de bedrijfstak van de Gemeenschap in 1985 en 1986 waren verslechterd en in 1987 en in het referentietijdvak gedeeltelijk waren verbeterd. Daar evenwel tegelijkertijd de omvang van de verkopen van de betrokken produkten is verminderd, zijn de winsten in absolute termen eveneens omlaag gegaan.

4. *Causaliteit en andere factoren*

- (34) De Commissie heeft de ontwikkeling van de omvang en de prijzen van de Chinese invoer vergeleken met die van de verkopen en het marktaandeel van de communautaire productie. Uit dit onderzoek is gebleken dat de ontwikkeling van de invoer tegen dumpingprijzen en de verslechtering van de verkopen en de marktaandelen van de producenten een parallel verloop hebben gekend.

- (35) De Commissie heeft eveneens geverifieerd of de schade voor de communautaire productie was veroorzaakt door andere factoren, zoals de omvang en de prijzen van de invoer die niet met dumping plaatsvindt, of wellicht de inkrimping van de vraag.

Hieromtrent heeft de Commissie vastgesteld,

- dat de andere derde landen die traditionele leveranciers van wolframoxide en -zuur aan de Gemeenschap zijn, de omvang van hun leveringen en hun marktaandelen in de jaren 1984-1988 zo sterk hebben zien afnemen, dat zij in 1987 bijna van de markt werden verdrongen en in het referentietijdvak maar 5 % van de invoer in handen hadden ;
- dat het verbruik van wolframoxide en -zuur in de Gemeenschap tussen 1984 en 1988 was gestegen.

- (36) Naar aanleiding van het voorgaande is vastgesteld dat de invoer tegen dumpingprijzen in het referentietijdvak, zowel naar omvang als naar marktaandeel, uitsluitend de Volksrepubliek China een voordeel heeft opgeleverd.

5. *Conclusie*

- (37) Op grond van de gedetailleerde gegevens in de overweging 28 tot en met 36 is de Commissie van mening, dat de Chinese invoer tegen dumpingprijzen

- de omvang van de verkopen en het marktaandeel van de communautaire productie alsook
- de prijzen voor en de winsten over de genoemde productie sterk heeft beïnvloed.

Gelet op een en ander is de Commissie van mening dat de invoer van wolframoxide en -zuur van oorsprong uit de Volksrepubliek China aan de productie van de Gemeenschap aanzienlijke schade heeft berokkend.

H. *BELANG VAN DE GEMEENSCHAP*

- (38) Enkele verwerkende ondernemingen die tussenprodukten van wolfram, hoofdzakelijk in de vorm van carbiden, gebruiken voor de vervaardiging van onderdelen uit harde metalen (met name snijge-

reedschap van gecementeerd carbide, slijtvaste stukken en boorgereedschap), hebben aangevoerd dat het niet in het belang van de Gemeenschap is beschermende maatregelen in te stellen.

De vertegenwoordigers van deze bedrijfstakken betogen dat maatregelen inzake wolframoxide en -zuur, aangezien zij de kostprijs van deze produkten in de Gemeenschap, en derhalve de kostprijs van de in een verdere fase van het productieproces van wolfram gelegen produkten verhogen, hun concurrentievermogen verminderen.

- (39) De Commissie betwist de juistheid van dit argument op korte termijn niet. Zij meent evenwel dat in dit argument geen rekening wordt gehouden met de vooruitzichten voor de gehele communautaire industrie van wolfram op middellange en lange termijn.

Zonder maatregelen ter correctie van de gevolgen van de Chinese invoer tegen dumpingprijzen, zullen de EG-producenten er namelijk toe worden gebracht hun productie van wolframoxide en -zuur, welke produkten de tweede schakel van de produktieketen van wolfram uitmaken, volledig te staken. De inkrimping van hun werkterrein vormt een bedreiging voor hun voortbestaan op lange termijn.

Terzelfder tijd zal de positie van de Chinese exporteurs in dit bijzondere marktsegment steeds overheersender worden, met alle te verwachten ongunstige gevolgen voor het concurrentievermogen van de EG-producenten die in een verder stadium van de productie actief zijn.

Te deze dient te worden onderstreept dat juist de structuur van de Gemeenschapsmarkt van wolframoxide en -zuur nu reeds dermate door de Chinese invoer is veranderd, dat alle leveranciers uit andere derde landen van de markt zijn gedrongen.

- (40) De Commissie stelt dat de anti-dumpingmaatregelen gewoonlijk ten doel hebben verstoringen van de mededinging die te wijten zijn aan oneerlijke handelspraktijken, te verhelpen en zo op de markt van de Gemeenschap een toestand van open en eerlijke mededinging, die in beginsel in het algemeen belang van de Gemeenschap is, te herstellen.

In onderhavig geval zouden maatregelen tegen de Chinese invoer van wolframoxide en -zuur juist ten gevolge hebben dat een dergelijke toestand op de markt van de Gemeenschap wordt hersteld. Tegenover de nadelen op korte termijn voor de bedrijfstakken die in een verder stadium van de productie actief zijn, en waarvan de Commissie zich terdege bewust is, zouden de voordelen moeten staan die samengaan met de handhaving enerzijds van een rendabele EG-productie van wolframoxide en -zuur, en anderzijds van een voldoende aantal gediversifieerde bevoorradingsbronnen in het buitenland.

- (41) De Commissie is tenslotte van mening dat men niet mag vergeten dat de gunstige prijzen waarvan

de kopers tot nu toe hebben geprofiteerd het resultaat zijn van oneerlijke handelspraktijken en dat er geen gronden zijn om die te handhaven.

- (42) Gelet op het voorgaande is de Commissie tot de slotsom gekomen dat in het belang van de Gemeenschap maatregelen moeten worden genomen om de schade op te heffen die door de invoer van wolframoxide en -zuur van oorsprong uit de Volksrepubliek China aan de bedrijfstak van de Gemeenschap is berokkend.

Om te voorkomen dat tijdens de verdere procedure nog meer schade wordt veroorzaakt, moeten deze maatregelen de vorm van een voorlopig antidumpingrecht aannemen.

I. VOORLOPIG RECHT

- (43) Bij de vaststelling van het voorlopige recht heeft de Commissie rekening gehouden met de dumpingmarges en de hoogte van het voor de opheffing van de schade noodzakelijke recht.

Daarbij heeft zij de prijs bij invoer van wolframoxide en -zuur van oorsprong uit de Volksrepubliek China vergeleken met de produktiekosten van de meest representatieve producent van de Gemeenschap, verhoogd met een redelijke winstmarge.

De representatieve producent van de Gemeenschap is gekozen rekening houdend met de omvang van de onderneming, de doelmatigheid van de produktie-installaties alsook de globale produktiekosten.

De produktiekosten zijn vastgesteld door de kosten van het erts/concentraat van wolfram dat de betrokken producent in de loop van het referentietijdvak heeft aangekocht, op te tellen bij de verwerkingskosten van deze producent in die periode.

Het werd redelijk geacht de winstmarge op 10 % van de produktiekosten te stellen. Deze marge is het minimum dat nodig is om een producent van wolframoxide en -zuur toe te staan om een fabriek onder aanvaardbare technische omstandigheden te laten voortwerken en om hem een rendement over het geïnvesteerde kapitaal te verschaffen dat in de buurt komt van de in die sector algemeen benodigde percentages.

De produktiekosten, verhoogd met genoemde winstmarge, zijn vergeleken met de prijs bij uitvoer franco grens Gemeenschap, verhoogd met de kosten voor inklaring. Blijkens deze vergelijking beliep de schadedrempel voor wolframoxide en -zuur van oorsprong uit de Volksrepubliek China 35 % van de nettoprijs franco grens Gemeenschap.

De hoogte van het in te stellen anti-dumpingrecht dient derhalve overeen te komen met het bedrag dat nodig is om de schade op te heffen, welk bedrag lager is dan de vastgestelde dumpingmarge.

J. SLOTBEPALINGEN

- (44) In het belang van een goed beheer dient een redelijke termijn te worden vastgesteld waarbinnen de betrokken partijen hun standpunt schriftelijk kenbaar kunnen maken en kunnen verzoeken om door de Commissie te worden gehoord,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Op de invoer van wolframoxide (Taric-code 2825 90 40 *10) en wolframzuur (Taric-code 2825 90 40 *20) van GN-code 2825 90 40 en van oorsprong uit de Volksrepubliek China, wordt een voorlopig anti-dumpingrecht ingesteld.

2. Het recht bedraagt 35 % van de nettoprijs franco grens Gemeenschap, niet ingeklaard.

De prijs franco grens Gemeenschap is netto indien volgens de werkelijke verkoopvoorwaarden betaling binnen dertig dagen na de datum van aankomst van de goederen in het douanegebied van de Gemeenschap moet plaatsvinden. De prijs wordt met 1 % verhoogd voor elke maand dat later wordt betaald.

3. De voor douanerechten van kracht zijnde bepalingen zijn van toepassing.

4. Het in het vrije verkeer brengen in de Gemeenschap van de in lid 1 bedoelde produkten van oorsprong uit de Volksrepubliek China, is afhankelijk van het stellen van een zekerheid ten belope van het bedrag van het voorlopige recht.

Artikel 2

Onverminderd artikel 7, lid 4, punt b), van Verordening (EEG) nr. 2423/88, kunnen de betrokken partijen binnen één maand na de inwerkingtreding van deze verordening hun standpunt schriftelijk kenbaar maken en verzoeken om door de Commissie te worden gehoord.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Onverminderd de artikelen 11, 12 en 14 van Verordening (EEG) nr. 2423/88 is de onderhavige verordening van toepassing voor een tijdvak van vier maanden of tot het tijdstip waarop de Raad vóór het verstrijken van deze periode definitieve maatregelen vaststelt.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 maart 1990.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter
